

## I

*(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)*

**RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3621/92**

af 14. december 1992

**om midlertidig suspension af de autonome satser i Den Fælles Toldtarif ved indførsel af visse industrivarer til De Kanariske Øer**

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådets forordning (EØF) nr. 1911/91 af 26. juni 1991 om anvendelse af fællesskabsretten på De Kanariske Øer<sup>(1)</sup> fastsætter bl.a., at De Kanariske Øer fra den 1. juli 1991 udgør en del af Fællesskabets toldområde, at de er omfattet af de fælles politikker, og at Den Fælles Toldtarif (FTT) indføres gradvis i en overgangsperiode, der i princippet højst må vare indtil den 31. december 2000; siden den 1. juli 1991 er der pålagt industrivarer med oprindelse i tredjelande, der indføres til De Kanariske Øer, en told, som ikke anvendes før dette tidspunkt; ifølge den pågældende forordnings artikel 3 skal der samtidig med indførelsen af den fælles fiskeripolitik indføres særlige foranstaltninger;

det fastsættes i punkt 7.1 i bilaget til Rådets afgørelse 91/314/EØF af 26. juni 1991 om indførelse af et særligt program for De Kanariske Øer som følge af deres afsides beliggenhed og økarakter (POSEICAN)<sup>(2)</sup>, at der efter dokumenteret anmodning fra de kompetente spanske myndigheder for visse følsomme varer bl.a. vil blive overvejet særlige toldforanstaltninger, der tager hensyn til de særlige vanskeligheder inden for en bestemt lokal produktion bestemt til det lokale forbrug eller turismen, således at der opretholdes en fritagelse svarende til den, der var gældende, før forordning (EØF) nr. 1911/91 trådte i kraft,

samt foranstaltninger, der kan lette importen af endelige forbrugsgoder;

De Kanariske Øers exceptionelle geografiske beliggenhed i forhold til forsyningskilderne for fiskerivarer, som er af afgørende betydning for det interne forbrug, påfører denne sektor på øerne en alvorlig belastning; det er derfor nødvendigt at kompensere for dette naturlige handicap ved indførelse af en midlertidig toldsuspension for import fra tredjelande af de pågældende varer;

ovennævnte foranstaltninger skal ifølge punkt 7.2 i nævnte bilag nøje afpasses efter det kanariske interne marked, således at enhver fordrejning af samhandelen undgås, og anvendelsen af foranstaltningerne skal i princippet begrænses til den overgangsperiode, der er fastsat i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 1911/91 for den gradvise indførelse af Den Fælles Toldtarif på De Kanariske Øer; det bør ved udløbet af overgangsperioden efter gennemgang af situationen for de pågældende indførsler fastsættes, om nævnte periode eventuelt skal forlænges;

de kompetente spanske myndigheder har indgivet anmodning om, at de autonome satser i Den Fælles Toldtarif suspenderes fuldstændigt fra 1. juli 1992 til 31. december 2000 ved indførsel til De Kanariske Øer af visse fiskerivarer;

formålet med de spanske myndigheders anmodning om toldsuspension for de pågældende varer er at sikre en kontinuerlig forsyning af disse varer; anmodningen synes derfor velbegrundet;

der bør vedtages foranstaltninger dels for at sikre, at de varer, for hvilke der anmodes om toldsuspension, udelukkende er bestemt til det kanariske interne marked, dels for at gøre det muligt for Kommissionen at holde sig løbende informeret om omfanget af den pågældende indførsel og efter omstændighederne træffe dispositioner for at hindre enhver form for spekulationshandel eller fordrejning i samhandelen —

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 171 af 29. 6. 1991, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EØF) nr. 284/92 (EFT nr. L 31 af 7. 2. 1992, s. 6).

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 171 af 29. 6. 1991, s. 5.

## UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

*Artikel 1*

1. Fra 1. juli 1992 til 31. december 2000 suspenderes tolden fuldstændigt i henhold til Den Fælles Toldtarif for de nedenfor anførte fiskerivarer :

KN-kode	Varebeskrivelse
0303	Fisk, frosset, undtagen filet og andet fiskekød henhørende under pos. 0304
0304	Filet og andet fiskekød (også hakket), fersk, kølet eller frosset

2. Den i stk. 1 nævnte suspension gælder udelukkende for varer, der er bestemt til det kanariske interne marked.

3. De kompetente spanske myndigheder træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre overholdelsen af de i stk. 2 omhandlede foranstaltninger i overensstemmelse med de relevante fællesskabsbestemmelser om særlige anvendelsesformål og navnlig opkrævning af tolden i henhold til Den Fælles Toldtarif, hvis de pågældende varer sendes til andre dele af Fællesskabets toldområde.

De underretter snarest muligt Kommissionen om disse foranstaltninger.

*Artikel 2*

1. For de i stk. 1 omhandlede varer meddeler de kompetente spanske myndigheder hvert år inden den 1. marts Kommissionen omfanget af den indførsel, for hvilken der i det foregående kalenderår er indrømmet toldsuspension.

2. De oplysninger, der meddeles inden den 1. marts 1993, skal omfatte al indførsel siden den 1. juli 1992.

*Artikel 3*

I forbindelse med den i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 1911/91 fastsatte overgangsperiode undersøger Kommissionen i 1995 efter at have konsulteret de kompetente spanske myndigheder virkningen af samtlige vedtagne foranstaltninger til fordel for De Kanariske Øers økonomi og underretter Rådet herom.

Inden den 30. juni 2000 undersøges situationen for de pågældende indførsler på ny. På basis af resultatet af denne undersøgelse forelægger Kommissionen om fornødent Rådet egnede forslag for perioden efter den 31. december 2000.

*Artikel 4*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. december 1992.

*På Rådets vegne*

N. LAMONT

*Formand*